# Porównanie tłumaczeń Jana 4:28

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Opusciła więc — stągiew jej — kobieta i poszła do — miejscowości, i mówi — ludziom: |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zostawiła więc stągiew swoją kobieta i odeszła do miasta i mówi ludziom |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kobieta natomiast zostawiła swój dzban, odeszła do miasta i zaczęła mówić ludziom: |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Opuściła więc stągiew jej kobieta, i odeszła do miasta i mówi ludziom: |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zostawiła więc stągiew swoją kobieta i odeszła do miasta i mówi ludziom |